## 山庫全幸

史部

聲間生白毛係是地方灾異等因備申到臣除痛自修 |據直隸常州府申據武進縣申據本縣在城里老王宗 へへいり シュラ 省外仰惟陛下以天徳而居天位於兹十有五年矣己 武等呈於本年五月初十日辰時分本處忽然地震有 欽定四庫全書 巡撫南直隸 王端毅奏議卷五 地震請停任奏狀 王端教奏議 明 王恕 撰

盖是臣奉職不謹巡撫無状之所致也况臣今年六十 有四衰老多病昏情無為委實虛麼原禄有妨賢路伏 灾沴召致和平夫何南畿之地復有如此之異此無他 來水旱灾傷殆無寧歲饑饉流殍南北皆然陛下又當 誠敬格於上下宜其天心克享民物阜安奈何近年以 當勵精圖治風夜不倦不嗜殺不游畋畏天恤民仁孝 金グロル人ノニー 寛恤之凡所以奉天安人者無所不至又宜可以少回! 宵旰焦勞遣使四出既發倉原以賬貸之又蠲糧差以

准南京管糧并南直隸巡撫都御史先期相度如果至 照得南京管糧并南直隸河南等處巡撫官例該八月 其事庶幾優劣得所而天意可回矣具奏奉聖旨王恕 望聖恩憐憫將臣罷歸田里以終餘年另選賢能代理 期地方無事仍照例赴京會議若事不可摘離量将應 以裏赴京議事查得先該南京守備成國公朱儀等奏 不准罷歸着用心巡撫地方 議事奏状 一一一月安一个

欲便照例赴京會議誠恐有惧前事除仍在地方巡撫 處雨水過多渰沒圩田不能裁時防閉處置尤不可忽 提督緝捕之時况近來常州府地震有聲應天鎮江等 年灾傷薄收即令人民艱食為盗者多正係撫安賑恤 議事件具奏定奪今照南直隸安慶池州等府地方去 金定四库全書 外令将應議事件開坐具題請占 查得成化七年奏准將江南應天府弁蘇松等府 該起運瓜洲淮安二處水次常盈倉糧俱撥官軍

甚如蒙乞動該部會議合無将今後價運瓜洲淮 安二處水次常盈倉糧照例如與脚耗仍令官軍 有益交相稱便成化十三年十四年仍今民運赴 過江水脚米一斗所以軍得脚價民免遠運彼此 過江就各處倉場交兒每石除原定加耗外另加 過江依期前去各處水次領兒無幾軍民兩便漕 之則知民運至瓜淮不若軍到江南領運之便明 瓜淮交兒民有盤費之損軍無加増之益由是言

たこり事人はあり

王端毅奏議

運不悞 等倉及兒軍價運而已蘇松常嘉湖五府稅糧除 萬石租重差繁民多逃移松江一府二縣之民已 蘇松常鎮及嘉湖杭七府歲輸正耗稅糧八百餘 起運雨京内官監供用庫光禄寺等衙門白熟粳 杭鎮二府稅糧雖多不過起運南京各衛倉徐州 包納坍江逃絕人户稅糧五萬有餘其他可知且 兒納 前件仍照舊例民運於瓜淮及常盈倉

連加耗脚價盤用有用糙米四石三十二升者有 閘過壩盤難剥淺辛苦萬狀或不幸又有遭風覆 餘自備衣糧盤費又不可以數計况涉歷江湖過 價盤用共用糙米五十餘萬石約用運夫二萬有 門并公侯射馬伯禄米二十八萬餘石連加耗脚 糙米四十餘萬石蘇松常三府又起運兩京各衙 用糙米三石三升者有用糙米二石七斗者共用 米白熟糯米一十四萬三千九百九十餘石每石

たろしヨヨトニ

王端毅奏議

金罗しど 合言 不殫財彈力屈民難過活誠恐久則致生他變不 作數或百十石或五七十石一例折算照數添補 沒之虞四五箇月不得到京及至到京或遇陰雨 給關單糧納受福若遇惟利是嗜不知民難官員 百般刁蹬任意需索捉斛較量衝撒在地者皆不 衙門忠誠為國知民艱苦官員隨即照數收受出 不得曬晾動輒守候一兩箇月不能進倉如遇各 致借債賠補破産還債年年如此民財如之何

钦定四庫全書 ~ 難如遇錢糧到於倉庫辨驗堪中隨即收受母刁 特收糧之弊如此而各庫收受一應官物其弊亦 許巡倉巡庫御史指實然奏不分內外一體擊問 國愛惜民力培養元氣如或仍前不悅剥削糧納 蹬留難母巧取財物母多收斛面母多稱斤量為 收受錢銀內外官員今後務要各公乃心憫念民 然如蒙乞勅該部會議合無請勅戒諭兩京一應 如此則法無偏私而人自畏服東南生靈之福也 王端毅奏議

查得在京光禄寺歲用白熟粳米三萬八千一百 寺日支飯米臣頗知其縣其每日所造之飯止供 南京尚寶司六科巡城都督本寺及四署官數員 送淮清橋三飯堂造飯濟質大抵此米以一百分 石在京光禄寺日支飯米臣不知其數南京光禄 而已其餘則送各監局匠人本寺厨役及以此米 二十五石南京光禄寺歲用白熟粳米一萬五千 前件准擬行文禁約

米可比在廷文武大臣非公差見辭奉古賜酒飯 好者取之其不好者退之勞費民力頗多實非常 初收之時鄉民選取一色好稻春碾成米節簸擇 為率官員所食不及一分而匠人厨役質子所食 重不同環衛之士止食四門倉之米所造之飯而 反有九十九分之上且此白熟米得之非易方其 士與朝廷守官禁防奸細比之匠人厨役貧子輕 則不得食而近人厨役質子反得食之况環衛之

一欽定四車全書 上 王城較奏職

照舊具題節該奉聖古南京光禄寺扣算官員食 米不分顆粒大小顏色紅白一例收受支給如此 難 非但辨納者頗省勞費而飯食亦有差矣 與夫飯堂造飯之米另項會計次等熟米但以熟 臣等項方許會計白熟粳米其餘匠人厨役飯食 今後兩京光禄寺合用祇侍近侍官員及四夷使 匠人厨後質子却食如此好米非惟人民辨納數 抑且貴賤輕重不分如蒙乞劫該部會議合無 前件

崇明沙二守禦千户所官吏師生旗軍俸糧及運 直隷蘇州府所屬并蘇州太倉鎮海三衛吳淞江 糧備倭官軍行糧歲用糧米二十三萬石直隸松 用外厨役人等只與次等米食 米十萬餘石不殼半年支用松江府止存留糧米 糧米七萬四千餘石近年以來蘇州府止存留糧 及浦東等鹽課司官吏師生旗軍人等俸廪歲用 江府所屬并金山衛青村南匯皆二守禦千户所

一次三四車全書 王端較奏議

備荒糧米借撥支領外即今各縣備荒糧米數亦 等術崇明沙等所告稱缺糧已行該府暫将各縣 吳松江青村南匯觜俱係沿海衛所限備倭冠官 及坐買顏料愈見缺乏况太倉鎮海金山崇明沙 糧支給而饑民亦無所望該府已當具奏令成化 不多中間亦有全匱乏者該遇饑荒非惟官軍缺 軍缺食尋常尚難度日遇警豈不惧事節據金山 一萬八千餘石不殼五箇月支用遇有灾傷獨免

六十一石有零松江府又止存留三萬一千三百 萬石徐州永福倉米二萬石淮安府常盈倉米三 起運淮安府常盈倉米五萬五十石楊州府倉米 三十八石有零委的数少不赘支給查得蘇州府 府起運淮安常盈及揚州倉前項糧米盡数改存 萬五十七百石如蒙乞勒該部會議合無将蘇州 十五年税糧蘇州府又止存留一十萬六千九百 一萬四千三百七十石松江府起運揚州倉米二

读起四車全事 王端報奏議

常州府靖江縣原係本府江陰縣馬馱等沙地方 成化七年設為靖江縣所轄五十五里户口數萬 夏秋稅糧三萬九千四百餘石我朝官制縣二十 軍有所仰賴 千餘石備用如此則沿海倉服不至空虚備倭官 蘇州府存留二十三四萬石松江府存留七萬四 石存留本府各倉支用候會計成化十六年秋糧 本府各倉松江府起運揚州等倉米内改撥五萬 前件准擬

攂 縣还主簿各一員仍該陰陽醫學僧會司道會司 内醫卜僧道之流亦不為不衆未經設官殊無統 錢糧踏勘田上等項事務多不無缺官差委况境 縣典史各一員其所屬止設儒學一處以致部運 里以上者設知縣縣丞主簿典史各一員謂之全 設衙門今靖江縣因是近來開創本衙門止設知 衙門鑄降印記銓選官員如此則百里之治非惟 如蒙乞動該部會議合無将靖江縣照例添設 王端鞍奏議

一次主四軍全書 一人

年所種二麥俱同前灾夏稅子粒無從辨納臣今年 縣縣約有七分灾傷關報到縣申乞照驗等因到院行 據直隸鎮江府丹陽縣申准知縣康厚關遵依看驗得 人民所種二麥自本年二月以來天降黃沙傷損姜黄 州府徽州府安慶府廣徳州鎮江衛各申所屬軍民令 又據應天府呈及鎮江府常州府太平府寧國府池 奏報灾傷因言織造進貢勞民傷財奏状 得眾職以分理亦可備一邑之制度 前件准擬

去年奉命巡撫之後節據撫屬各府州申奉各部勘合 難除行屬給糧販濟及催委官踏勘聽候覆勘外臣自 姜黄成灾臣惟南直隸地方連年灾傷去秋總得一熟 起因而逃移民情實有不堪臣又見各處進貢禽鳥花 派買各項物料及織造給絲級羅等項其數頗多該用 中間尚有無收之家今復遇此灾傷軍民憂惶過活艱 月出巡到於鎮江常州等處親見軍民所種麥苗委的 價銀動以萬計在官錢糧刮剥殆盡見年里甲出辨不 王端穀奏議

|飲定四庫全書

財古之明主一頭一笑猶且愛惜敞榜猶且蔵之以待 其勞使之感恩思報固無不可但賞之有節得之者必 軍需於絲之類將以養軍馬備宿衛給賞四夷使臣不 固有不可缺者亦有可減省者亦有可缺者且如糧餉 以為奇又且省費賞之太濫得之者必不為罕又且傷 以上方纔得一件所費物料難以數計賞賜臣下以酬 可缺者也絲裝奇巧花樣約絲紗羅十餘人碌亂半年 木等物經過去處亦頗騷擾臣惟凡此之類朝廷之上

得之無益於時無補於治此可缺者也夫物或可缺而 民則不可缺書曰后非衆問與守邦是知民者豈可缺 斥去是以不知畫一遵守 競尋奇異之物不遠千里進 必不以此為意然當有罷進貢之古矣而進貢者未見 至關庭以為孝順殊不知此物非勞民傷財則不可得 年間進之者不知其數一經重瞳之後料必置之他所 臣仰惟陛下聖明聖知徳配天地宵衣旰食憂勞黎元 有功况此物乎此可減省者也至於禽鳥花木等物數

欽定四庫全書

王端我泰議

言不足信而聖人之道不足重矣今當連年灾傷之餘 焚之者蓋欲固結人心而為社稷計也且不作無益害 意於此因而妨廢政事失天下心所以投之抵之却之 輯務俾得其所彼投珠抵壁却千里馬焚雉頭裘者非 一乎惟其不可缺是以古之聖帝明王爱民如子撫摩安 也陛下誠能深思而力行之若功不成而民不足則斯 有益功乃成不貴異物賤用物民乃足此經籍之格言 不知珠玉之可貴而千里馬雄頭裘之可愛也但恐留

钦定四車全書 一题 實賜諸王龍鳳等項花樣衣服合無只著兩京內織染 局織造其合用預備賞賜等項於絲合無照依原額行 軍民凋弊之際非特織造可以減省進貢可以寝罷凡 移各該司府繼染局織造差去官員匠師人等合無取 豁夏稅仍望陛下崇尚恭儉今後上用弁宫中所用及 回禽鳥花木等項玩好之物合無不必進貢俾軍民息 該部照例行移巡按監察御史覆勘前項地方灾傷除 百冗費俱宜博節一應不急之務俱宜停止如蒙之動 王端教奏該 <u>+</u>

|等報三百三萬八十餘箇大約計之止殼二三年帶運 准工部咨該本部題據本部委官主事周宏等呈查得 言灾傷而冒昧及此罪該萬死惟聖明裁之宥其罪而 肩感戴聖德寶為社稷之福臣切為具臣愚不知止因 而山東河南并南北直隸各窯殿縣料即今俱已盡絕 臨清嚴成化十五年冬季分實在項下完整缺角半段 賜之歸田幸甚具題 乙暫停燒斬奏状

一欽定四庫全書 一 柴新升一應器具等項務在今年以裏整點齊備候成 其所呈行移河南山東南北直隸等處巡撫巡按督同 若不具呈定奪誠恐臨期卒難燒造等因到部合無准 人所燒各樣斬數以十分為率城朝六分斧刃券斬四 化十七年與工燒造各委的當官員管理不許擾害下 各該都布按三司及府衛掌印官員即便親請原有窯 不數斟酌可否量為減半燒造其合用做工軍民人夫 殿去處逐一查勘現在窯座數目若是原窯數多人力 王端較奏議

等三衛官軍燒造采石河東岸望夫山共立窯五十三 |吏部照例添設即中二員揀選能幹有為之人於今年 南京羽林右羽林前府軍左三衛官軍焼造當塗縣采 往來燒造等因奏准行移到臣除欽遵外行據直隸太 分及行管河管廠官員但遇一應經過船隻照舊帶運 平等府申稱查得永樂年間蕪湖縣立窯六十二座係 十月內銓選馳驛前去分投各該有窯地方專一提督 石河西岸立窯六十八座係南京金吾前金吾後旗手

欽定四庫全書 一 相干今前項地方共止有完整黨一百九十六座其餘 留守衛官軍燒造殿房器具等項俱係南京工部分派 官軍燒造桐城縣機陽新隘口立窯六十二座係南京 應用柴新俱是與龍等巡檢司蘆場砍砟與府縣事無 座俱係須知為事官員燒造繁昌縣立窯八十三座係 百座係南京留守中龍驤驍騎右豹韜興武鷹揚七衛 軍燒造貴池縣黄公山丁家港劉婆磯三處共立窯四 南京神策武徳府軍後府軍右虎賁左虎賁右六衛官 王端毅奏議

現有整転一百六十二萬有餘半段朝四百二十四萬 隻帶運整斬多則二十餘萬少則止有十數萬今二嚴 窯座俱各倒塌嚴房止有基址器具俱無現在及查得 監袁誠總都機務靖遠伯王驥守備豐城侯李賢等欽 去處砍辨蘆柴燒造城斬五千萬箇行移南京守備太 在京各衛官軍委官提督於太平等府沿江原立窯座 景泰二年該南京工部奏准要照永樂年間事例差撥 依燒造外又查得儀真瓜洲二殿每年運糧并官民船

繁重兼且近年措置船隻搬運転料赴儀真瓜洲二廠 年之用况南直隸太平等府人民追年買辦科差等項 交割已費船錢不貨皆是軍民膏血今年二麥已被灾 損壞不過脩葺而已竊料前項現在転料可殼二十餘 夫太廟已完美美官殿已壮麗美官署已蓋造美間有 尚帶不盡臣惟即今兩京城垣已包砌矣天地等擅與 江南窯廠尚有半段転一百三十八萬有餘二十餘年 缺角段颠二十一萬有餘江北窯廠尚有整甎百餘萬

钦定四車全書 一

王端鞍奏談

|委官清理沿江一帶原舊燒煎蘆場砍辨蘆柴整理器 料誠恐凋敝之人不堪此役因而逃竄為非不無貽累 晚若有緊要營造必不得已乞照前例預動南京工部 焼造之後以蘇軍民之困少侍数年再行燒造亦未為 地方伏望陛下以宗社為念思患預防己勒該部暫罷 傷秋禾又復薄收軍民憂懼口食無措凡百寬減尚恐 不能行活若再起情人夫整理窯廠措置柴新燒造販 具仍動南京內外守備祭贊等官量撥南京各衛官軍

一焼造如此則民不擾而事可成矣緣係燒造城 朝事理 未敢擅便具題

乞照舊令南京各衛官軍燒朝升要清查沿江 带蘆場奏状

呈切緣本府所屬貴池等六縣人民止有九十九里人 據直隸池州府申據貴池縣東一等保圖老人江信等

一致定四庫全書 一

户不過一萬餘户近年以來連遇水旱相繼人民因苦

查得本府每歲節奉南北二京户禮工三部勘合坐派

王端殺奏議

|窯座脩理一半及合用做工人夫柴薪升一應器具等 千名亦係前項人户起情今蒙明文行仰本縣将原設 站 各色羅段杉株等木底皮顔料黄白蠟芽茶蜂家等項 子四百餘名亦係前項人户內編派本處地方邊臨大 十餘兩俱係前項人户出辦李陽池口大通 驛通紅馬 及各衙門輪班皂隸齊膳夫該納柴錢歲用 江路當衝要上下往來使答絡繹不絕拽船人夫一二 船共該水夫一千三百餘名及各衙門弓兵皂隸禁 貇 一萬、

**欽定四庫全書** 河南山東南北直隸等處巡撫巡按督同各該官員查 移失所等因到府備申到院案照先准工部咨開行移 新安宣州二衛起撥軍民夫匠前來燒造免致小民流 年間事例之撥南京留守前留守中龍驤驍騎右豹韜 與武鷹揚七衛旗軍匠作或附近微寧二府及廣德州 匠如蒙准呈乞賜憐憫與民轉達合干上司查得永樂 人民稀少差徭繁重實難存活兼且亦無諳曉燒窯人 項作急整點齊備聽候燒造非敢不遵切思本府六縣 王躺殺表議

庶得明白等因及據建陽安慶二衛各申本衛並無原 砍碎與府縣無干乞行南京兵工二部轉行各衛查照 設窯座緣由到院已經通行南京兵工二部轉行各衛 應窯座俱係南京留守等衛官軍燒造廠房器具等項 俱係南京工部分派應用柴新係與龍等巡檢司蘆場 池州安慶三府各申查得永樂年間無湖等縣沿江 勘現在窯座合用做工軍民人夫柴新升一應器具等 項候成化十七年與工燒造等因備咨行據直隸太平

|欽定四庫全書 | 十處大信巡檢司原額蘆場一處在於鰤魚洲解南京 十七項雞鳴寺一十三頃本司現存蘆場止有三百八 查得與龍巡檢司原額蘆場坐落鱭魚洲先該天界能 焼造転料柴新在於鮮魚洲青村坊等處蘆場砍用行 仁雞鳴三寺奏討已撥與天界寺二十五項能仁寺 等官到來提督燒造去後隨據太平府申稱此先年間 查勘去後未報欲候查勘至日定奪誠恐有惧燒造又 經通行各府查照作急整點齊備委官管理聽候郎中 正端殺奏議

惟恐有惧所據合用柴新先年俱係各處蘆場砍辨 用候燒造停止之日照舊退還等因行間令據前因訪 采石大信山河荻港四巡檢司歲辨本色蘆場暫借砍 将天界能仁雞鳴三寺蘆場暫且那借及将本府所屬 沙坊與浮沙口巡檢司原額蘆場俱係直隸和州所轄 縣三山巡檢司黑沙洲蘆場不係額辨柴鈔場分其青 今照前項転料係緊要之物即今若不急為整理臨期 工部交納一處陳喬沙坍塌止有一塊上生蒿草繁昌 次定四車主書 一 徳州亦非原有窯座處所留守前等衛又係在京衛分 縣地方燒造報料尤不曾起情民夫令各衛尚有軍餘 得永樂年間委的是南京各衛摘撥官軍在於前項府 定數合用人夫近作崇新物料想亦不少况建陽安慶 不係民間措辨今各府蘆場崇新多係該解南京工部 及被人告何奏討之數難擅借用雖稱減半燒造緣無 在彼看守合用柴新委的在沿江一带蘆場樵砟應用 二衛既無該軍座而新安宣州二衛并微寧二府及廣 王端於奏請

造畢日照舊退還合用廠房器具等件著令太平池州 帶蘆場清查明白但係近年以來奏討告但及各巡檢 守備官查照原先燒朝衛分量撥官軍前去燒造并行 乞劫工部計議合無依永樂年間事例行令南京內外 府起倩夫匠指辨紫新等項委的重難出辨不前如蒙 司砟辨蘆柴解部并不係額辨者俱暫那借採用候焼 南京工部委官一員先将太平池州安慶三府沿江一 不該巡撫官管轄擅難差撥若止令太平池州安慶三

安慶三府弁附近微寧二府及廣德州各照里分均派 次主四車全書 一四 官軍焼造站待清查蘆場積有柴薪然後與工仍乞定 伏蒙聖恩賜臣語命進階資政大夫加贈臣祖惟真父 事理未敢擅便具題 出備建陽安慶宣州新安四衛亦量撥餘丁協同各衛 擬燒造各樣斬料數目使之知有了期樂於趣事如此 則事體停當工程易為緣係民情及係查照舊例燒朝 蒙賜誥命謝恩奏狀 王端毅奏議

豈旌龍之敢當偶沐乾坤莫大之思特加父祖非常之 為布政未有竒勲屢轉顯官久尸厚禄方戰兢之不暇 聖德難名思東莫既臣性資麤率學術荒蕪切登進士 終輝煌已荷推恩於二代薄書填委何曽補來於萬分 仲智俱資政大夫兵部尚書兼都察院左副都御史祖 之科濫與翰林之選任評事任寺副殊無異績為知府 贈龍章絢絲馬鬣增輝顧将何徳以酬之惟有此身而 母張氏母周氏妻蓋氏繼室張氏俱夫人者臣伏以綸

臣誤蒙列聖暨陛下深恩叨享禄位三十餘年每欲披 一爾除望闕謝恩外謹具奏聞 **こ休致奏状** 

一增涓埃於海嶽是以日夜思之既慙且懼而汗流沾背

肝瀝膽竭忠宣力以圖萬一之報第才短術疎終不能

氣息奄奄靡瞻不眩靡聽不惑委實驅策不前有妨賢

也况臣今已六十有六志處已衰筋力已憊百病侵尋

路若不及早求退日苟一日久則必成罪戾而為識者

一端沒尽義

答之至 壤衡門之下以終大馬之年感戴盛德寧有涯沒尤望 之笑且優老賜閉乃朝廷之盛徳辭榮謝事實衰拙之 一一一一一一一一一一 利於天下國家也臣下情無任不勝瞻天仰聖激切屏 佐萬年太平之治是臣之退非獨利於臣之一身實乃 聖明慎選賢能代臣巡撫俾之敷德東南轉餉西北以 本心伏望聖恩憐臣東老赦臣死罪放臣歸田使之擊 又乞休致奏狀

一朝廷安內以攘外無用如此不止可乎別令羣賢濟濟 為才不能治事智不能周物又不能進一言畫一策為 多灾傷邊方少寧息正是用人整理之時而臣昏眊無 封贈二代於叙一子可謂祭且幸矣雖鞠躬盡瘁死而 不為無人而臣尸禄三十餘年久占台鼎之位髮白盡 止又云四時之序成功者退當今天下雖太平而内地 後已亦不能報塞萬一竊間古人云陳力就列不能者 臣本關西布衣之子荷列聖教養之恩切由科第備員

一欽定匹庫全書 得進退無失宜之嫌彼此有交慶之美美臣不勝贈天 感聖恩於無窮而來者亦感聖恩於無窮是乃一舉雨 落動履艱辛妨賢如此不退可乎當可止可退之時而 非議失令不去日後被人數其罪而逐之不無員朝廷 猶徘何瞻望不忍舍去在已雖曰無貪心在人不免有 衰老放臣歸田以終頹齡進用賢才以圖治安非惟臣 保全之意失人臣進退之宜伏望聖恩憫臣愚戆憐 仰聖激切乞恩之至

一次主四年五書 一 |等縣有低窪水渰去處亦有高阜有收去處常州蘇州 一時秧苗等因已經行仰踏勘如果灾重具奏定奪若是 蘇松常鎮等府地方低窪田禾渰沒當差應天府都稅 告稱今年自春至夏天時亢旱高田乾燥不能翻耕插 據應天府呈升直隸鎮江等府申及據民人益紀等各 司副使耿瑞前去看得應天府句容等縣鎮江府金壇 灾輕申來處置去後至七月十三等日風雨大作臣恐 言應天等府糧草灾傷并成熟數目奏狀 王端較奏議

|續又據各府踏勘過灾傷成熟田糧總數及草冊申呈 等府各申稱屬縣地方八月十七等日又被風雨大作 到院內全壇丹陽二縣勘報不實另行委官覆勘明白 已将初勘委官拏問外及臣至常州府無錫等縣里老 因臣又經行仰各府委官從實踏勘及令徑自具奏外 江湖泛漲山崩水發衝倒民居渰死人口渰沒田禾等 松江嘉興湖州等府地方稻穀俱結秀成實續據常州 人等告稱府縣止将被水渰沒田禾作灾內有風私等

次定四寺上主書 免一斗内吳江縣查無餘米長洲等縣餘米數亦不多 斗緣前項減免平米不係正糧係是多餘以備賬濟之 江縣太倉米亦暫且停徵除停徵蘇州府銀布等項緣 糧不起臣欲照常州府無錫等縣事例每平米一石減 数及臣到蘇州府各縣人民亦各稱府縣作灾數少納 申到臣除原勘報灾傷之外每平米一石又與減免一 項無收之數不蒙作灾臣因見小民艱難分付府縣 不較減免因此仰令将折糧銀布暫且停徵一半內吳 王端較奏誠 二十世 具

直隸各府成熟灾傷糧草總數開坐謹具題知 成熟有徵糧草作急催徵起運兒軍外為此今将告灾 由先已具題及通行各府将無徵糧草聽候覆勘仍将 應天府灾傷無徵秋糧七萬一千九百五十八石 升二合四勺六抄三撮馬草八萬四千七百九十五 秋糧六萬六千三百三十九石二斗六升四合一勺 馬草八萬四千六十一包九斤十兩 包五的十五兩九錢三分八毫 鎮江府灾傷無徵

停徵銀九萬五千七百五十兩准米三十八萬三千 無徵秋糧二十四萬八十八百五十六石四斗六合 斗一升三合九勺 灾傷無徵秋糧九萬六千七百五十六石五斗三升 石布九萬疋准米九萬石米九千二百石 常州府 六勺馬草七萬四千三百九包九斤八兩續告灾傷 兩續告灾傷減免平米四萬九千九百七十二石 八合四勺馬草七萬二千七百八十六包七斤十五 松江府灾傷無徵秋糧一十六

| 欽定四車全書 |

王蜗校奏議

年進士改翰林院庶吉士初授大理寺左評事供職一 臣原籍陝西西安府耀州三原縣光遠里由正統十三 萬八千二十二石四斗五升八合七勺馬草五萬七 勺馬草三千六百八十二包九斤十五兩三錢 灾傷無徵秋糧三千二百四十石八斗二升九合六 半陞本寺左寺副又二年半陞直隸揚州府知府又 百五十三包五斤六兩六錢二釐 太平府當塗縣 乞休致奏状

南布政司左布政使又九箇月陞都察院右副都御史 五年半世江西布政司右布政使又三年八箇月陛河

箇月以九年考滿陞本院右都御史仍前巡撫未久改 侍郎又三年半改都察院左副都御史巡撫雲南又七 撫治流民又二年以平賊功陞本院左副都御史巡撫 関改刑部左侍郎總理河道又一年半改南京户部左 河南又一年陞南京刑部左侍郎又九箇月丁父憂服

钦定四庫全書

南京都察院右都御史然赞機務又未久陛南京兵部

王城毅奏議

有七矣筋力已衰矣精神已倦矣雖欲勉殭自然勉殭 未當不欲長顯紫而久富貴第臣大馬之年今已六十 一都御史巡撫南直隸蘇松等處地方今已三年有餘沃 衰老者所宜久居今臣巡撫其地已三年之久矣衰老 至此切享厚禄三十餘年未當不知感激而思補報亦 念臣猥以為鈍之資談蒙列聖暨皇上莫大之恩拔擢 尚書仍前衆對未踰年又改兵部尚書兼都察院左副 不去別蘇松常鎮等府地方錢糧多詞訟多是非多非

據江東馬驛報准前路通到欽差內官監太監王牌面 数歷内外語練事體宜勉副委任不光休致吏部知道 激切屏營之至成化十八年三月二十日奏奉聖吉卿 為公務事當職前往南直隸浙江江西等處公幹先遣 巡撫非惟臣之幸實乃地方之幸也臣下情無任不勝 政之累伏望聖恩憐臣衰老放臣歸田另選賢能代臣 如此若猶栖栖不去深恐墮吳公事患生不測而為聖 **乞取回買玩好王太監奏状** 

一次定四事全書 一

王端較奏購

牌面前去仰沿途軍衛有司驛通巡司等衙門官吏即 磨擦牌面字樣如有模糊就便寫記驛名開申到職治 治沿途遠牌衙門不分晝夜火速差入程逃前去母得 則如釘解京奏間區處或有假稱當職處陳告以憑懲 軍民財物或體訪得出或被人告發輕則量情責罰重 罪不便所司官吏敢有指以饋送下程為由因而科斂 的當官員管領聽候應付拽送母得稽遲有惧公務惹 便抄牌預備原給口糧馬匹車輛軍民人夫等項差委

送抵南京會同館收候當職按臨至日通将各該官吏 等奉命不謹莫能區畫賑貸以致失所特遣近臣齊內 雖未委虚的今大江南北饑荒殊甚斗米直七八十錢 **都錢物遠來救濟既喜且懼者累日已而傳聞太監帶** 為朝廷較念淮陽蘇松等府地方饑荒軍民流亡恐臣 百十號馬快船隻裝載私鹽前來江南收買玩好之物 不違依准弁執結連牌呈繳施行等因據報臣始則以 以重罪先具抄牌官吏不違依准繳來仰将此牌程進

| 次定四車全書 |

王端好奏議

邑驚嚇吏民臣恐遠近傳間将謂陛下惟珍奇是好而 若為收買玩好之物而來似此聲勢張皇未免騷擾郡 **比隆二帝三皇而無疆國祚可以與天地相為悠久美** 張口待哺者尚多若太監此行為賑恤饑荒而來則大 者不可勝數臣奉動往來提督賑濟近來雖頗安妥而 江南北億萬生靈舉蒙再造之恩陛下盛徳大業可以 民有饑色野有餓莩老稚轉於溝壑肚者散而之四方 無憂民之心致使狂夫得以籍口非社稷之福也臣以

大亮不可明皇令益州織半臂稍子琵琶桿撥鏤牙合 安得乎昔唐太宗遣使往京州飘李大亮獻其名隱而 繁與財力日屈欲斯民之不質且盗欲天下如泰山之 子等蘇許公不奉韵其事載諸信史後之讀史者莫不 [億萬年社稷之基本夫何織造等午貢獻絡繹奢侈之] |棒慎爵賞重名器輕徭役情民力以收天下之心以告 為當此饑荒之際朝廷正宜裁冗费却貢獻禁奢侈抑徒 風競起俸進之門大開遂使爵賞冗濫名器混淆徭役

|欽定四庫全書 |

王端校奏議

計耳惟陛下留神深思速返其使併将前數事與臺閣 夔程契伊傅周召 豈不有愧於李大亮蘇許公之輩是! |我臣幸際明時備員巡撫偶遇所聞若隱忍不言使陸 以臣不避斧鉞為陛下言之者非為身家計也為社稷 勉殭可以為堯舜可以邁湯武尚何太宗明皇之足言 之資居至尊之位聰明睿智本乎天性仁孝誠敬不待 稱太宗明皇之明李大亮蘇許公之忠今陛下以上聖 下不知而天下國家受其弊豈忠臣乎非惟有愧於泉

甚臣不勝戰慄隕越之至成化十八年七月十五日具 大臣從長計議作急區處以安天下社稷幸甚生民幸 奏繳賑濟過軍民户口文冊奏状

難軍民缺少牛種不能耕種及無口食難以度日已将

鎮等府衛地方去年灾傷薄收即今東作方與誠恐質

照得成化十八年正月初三日臣因應天府弁蘇松常

行令各該府衛委官督屬掌印官從公取勘被灾極貧

王端鞍奏議

欽定四車全書

少聽於南京常平倉量借二萬石前去接濟除户部擬 内撥剩餘米斟酌多寡散與極質軍民應天府如果糧 備倉糧照数給散其蘇松常鎮四府各有通年該收糧 州縣衛所官吏巡歷灾重去處取勘機民的数即将預 本年四月十六日節該欽奉勅兹特命爾督委前項府 食者自二月起至四月終止每月照例驗口給糧賑濟 軍民如無牛具者為勸借助耕無種穀者斟酌借與缺 仍斟酌現在倉糧若有贏餘就便減價輕賣以平米價

**欽定四庫全書** 監追虧折拖欠錢糧人犯奸民間一應私債停候秋成 仰各府衛将現徵未完錢糧內質難小户辨納不起與 來事件一一奉行外臣又遵奉徳意從宜處置數事行 追徵取討及禁止官員不許指以脩造公用為由罰 糧年軍民数目造冊具奏等因到院除遵照動旨并開 部咨開擬奏條件及稱候今夏麥熟之後将賑濟過倉 從宜處置務俾軍民得所地方寧妥欽此欽遵隨准户 奏條件外其餘有益軍民之事動內該載未盡者聽爾 王端段奏議

考滿官吏所出糧米俱撥吳江等縣缺糧去處以助脈 濟外又於各處設立飯堂煮粥以食求乞之人臣復躬 奏准許令軍民給與散官冠帶等項事例召人納米俱 許撥夫拽送不許多討人夫勒要財物及照先年户部 |贓物濱海之民以魚鹽為生但係肩挑背員私鹽易換 收本處以備賑濟再令年深馬夫書手量出糧米與夫 人員下程紙割等數各要減省往來進貢經過船隻止 飯米及於海邊採取魚鮮救機者暫且弛禁饋送公差

據直隸常州府申該國子監監生湯桑齊棒聖肯揭帖 戴聖恩兹今二麥雖簿收而秋禾栽時将遍民情頗安 得蒙徵貸又蒙寬恤咸有生意不至流亡失所莫不感 |親往來提督各該委官盡心為之由是無內缺食軍民 開坐造冊今将造完文冊具奏 人口糧米等項數目緣由申呈到臣除查算相同擬合 可保無虞隨據應天并蘇松常鎮等府衛各将賑濟過 陳言聖學疏 正端較奏議

|改定の軍全書 |

幸

有矣好其二不好其一者亦有矣夫兼好而無遺者則 |之盛心也中庸日好學近乎知論語日好古敬以求之 内開成化十八年八月司設監太監杜福友傳奉聖古 也孟子曰好善優於天下世之人好其一不好其二者 到絲作羅漢十八幅觀音二幅再有古跡書畫尋來進 集民人段銓家取要截江網古書一部盧岐僧院取要 著國子監生湯蔡軍舍孫智前去常州府著落府縣拘 用欽此欽遵具申得此臣有以見陛下好學好古好善

一次定四車全書 一人 佛氏之書臣不知其幾千萬卷也其要不過慈悲而已 千亦惟曰母不敬而已若能母不敬雖不讀禮亦可也 |億兆之主故其學不在乎博在乎知其要夫經各有其 要能知其要則足以盡博矣詩三百一言以敬之曰思 無邪若能思無邪雖不讀詩亦可也經禮三百曲禮三 将以待聘故其學貴乎博帝王者身兼治教之責而為 之學與韋布之學不同韋布之人隱而未用多聞殭記 鮮矣今陛下兼好之矣非天縱之聖其能然乎然帝王 王端段泰議

一慈悲曰清淨自是出家人之事皆非治天下之道也其 說紛紜簡編浩繁亦豈帝王所能編觀而盡讀之今陛 帛般栗之在天地間有不可一日而無也然而諸儒論 也儒者之書發明三綱五常之道修齊治平之理如布 且以惑世誣民而為斯道之害尤非帝王所當留意者 餘神仙之說黃老之府盡妄誕耳非惟治天下不可用 老氏之書臣亦不知其有幾也其要不過清净而已曰 下勵精圖治自朝至於日中是不遑暇食若復博覽奉

| 次定日車全書 | 階三尺茅法不前堯也惡衣非食禹也今日崇高富貴 字講解訓話而已要在學二帝三王之道身體而力行 者三二策而涉獵之儘可以開廣聖心資助化理何必 籍玩索章可不無有勞宸東非所以保養天和也如於 之建中建極為百官之程式俾萬民之义安可也且上 無逸旅奏諸篇而讀之復取漢唐書有關於治亂成敗 退朝之後清燕之時取書之二典三謨與夫太甲說命 編求諸家之書而觀之乎大抵帝王之學非徒誦說文 王端段奏議

|未可也諸大夫皆曰賢未可也國人皆曰賢然後察之| 之若能以堯禹之心為心而搏節之即今日之堯禹也 見賢馬然後用之左右皆曰不可勿聽諸大夫皆曰不 及之有凡此皆為聖學之急務也孟子曰左右皆曰賢 即湯也心文武之心行文武之道即文武也夫何不可 王也不治邇不忘遠武王也若能心湯之心行湯之道 不適聲色不殖貨利湯也視民如傷望道而未之見文 固難師法乎堯禹亦不可不以堯禹之心為心而博節 一致定四事全書 一人 聽國人皆曰可殺然後察之見可殺馬然後殺之故曰 罰臧否不宜異同若有作奸犯科及為忠善者宜付有 國人殺之也今日之用刑亦必如此而後可不如此則 司論其刑賞以昭平明之治不宜偏私使內外異法也 刑必及於無辜矣諸葛武侯曰宫中府中俱為一體防 今日進退人才必如此而後可不如此則君子退而小 可勿聽國人皆曰不可然後察之見不可焉然後去之 八進矣又曰左右皆曰可殺勿聽諸大夫皆曰可殺勿 王端毅奏議

壴

一个日之刑賞又豈可不如此乎不如此則同功異賞同 罪異罰而人心不服矣凡此皆馭世之要道也是道也 人皆知之皆能言之然人皆知之皆能言之而不言者 恐無益於事徒自失電而取辱也臣雖至愚極陋非不 一知此第以非才備位六卿受恩深重若復如此非惟有 負恩德且非疇告之志也是以直言而不隐者非治名 也将以報德也報之欲陛下為堯舜之君也欲陛下左 |右之人為堯舜之臣也欲天下蒼生為堯舜之民而被

次正の車を書 宸嚴不勝惶恐之至成化十八年十一月十三日具奏 材也其用刑也必如孟子之言其實功也其罰罪也必 · 克舜之澤也欲後世之人思慕陛下如今日之人思慕 · 堯舜也倘蒙不以臣言為迁留神深思專意於二帝三 如武侯之言若雍熙泰和之治不見於今日聖徳仁曆 不傳播於無窮臣則甘受妄言之罪臣昧死上言干冒 王之學是法是行而不為其端異術之所感其進退人 **こ休致奏**狀 王端鞍奏號 美

耳目失聰明視聽不便腿腰常疼痛行坐不便牙齒脫 孜思效分寸圖報萬一遍來**屢進在瞽之言自謂若得** 臣以複線微才荷國厚思官至尚書職兼都御史受禄 自棄而甘為林下之窮人乎第臣年歲已至疾病侵尋 雖至思豈不益感聖徳益思奮勵益欲效死豈肯自到 三十餘年貤恩之典及乎父祖寵幸已極是以日夜孜 昭日月之明察納其言而優容之是臣幸中之幸也臣 上達宸聰雖伏斧鎖亦甘心馬伏蒙陛下弘天地之量

次定四車全書 一人 戴天恩豈有涯沒 其地康濟兆民保臣不失進退之宜得全始終之節感 職禍出不測而為世所笑非但臣之羞且為聖政之累 也伏望聖恩憐臣衰老放歸田里另選精殭大臣巡撫 居欲其立紀綱肅官僚熙無續貞百度上副九重之託 落過半言語不便飲食亦不便加以志後神疲頹馬以 下遂萬物之情豈易能乎失今不去竊恐将來陳官曠 論中使擾人因乞休致奏状 王端毅奏議

他然陛下既以大臣之禮待臣臣敢不以大臣之道自 若成王之壽者無遺不是過也臣雖無似豈不感激聖 大馬視臣而以者舊大臣之禮待臣雖成湯之先民時 宜退避然猶勉留再三而不舍者臣有以見陛下不以 欽此臣惟聖明之朝賢才濟濟不為無人如臣之愚正 乞休致又節該欽奉聖旨不准休致著用心巡撫地方 内外語練事體宜勉副委任不允休致欽此今年臣復 臣去年以年力衰老陳乞休致節該欽奉聖吉卿数歷 齊來聖旨帖子止開前往常州府蘇州府採取藥餌收 宣能免毀言如即墨大夫乎且祖宗時差內臣出外公 所取物件数目是以在外諸司衙門易於奉行來使無 過求多取之弊地方免横征暴斂之擾近見太監王敬 幹或齎動書或齎聖旨帖子必明開所幹公事緣由或 民不安矣民不安豈不失大臣之職乎然欲不失其職 勉欲盡大臣之道必須遵守祖宗之法以安民為心而 不為勢利所奪可也一為勢利所奪則祖宗之法壞而

一次記の事からう 一

王端我奏議

行令鎮江太平池州寧國安慶徽州廣德七府州每處 辦樂梅水梅用銀多不過十兩尚有五千兩餘剩今又 與價銀六千兩打發跟随人員銀兩在外以臣計之造 プシグノ レッイ イラー 取要酥合油牛黄沉香乳香等樂近千斤約直價銀 朝廷為名需索銀兩無有紀極東南地方為之騷然民 不堪命臣巡撫其地心知其非而莫敢誰何然王敬未 買書籍别無行拘大户索要銀兩緣由豈期本官動以 回而太監段英又來造辦藥梅水梅蘇松常三府已解

今却縣令有司措辨變賣需索不已征斂重疊民豈克 帖子內開來物件臣又訪得前鈔係是雨京容商之物 一鈔塊但未據申報縁照前項樂餌花毯等項俱非聖古 兩又該銀二千兩蘇常等府必有别項取索亦必發賣 五百餘兩又發鈔四百塊與松江府官賣每塊要銀五 兩耳又牌仰松江府速辨上等花毯二十條各色綾 千五百餘雨豈真要此樂物無非以此為名而勒要銀 百疋大細白綿布一百疋大樣手中一百條約直價銀

一次定四庫全書 一人

王端毅奏議

三元.

|未免懷恨怒之心發醬毀之言此臣所以欲盡職而心 堪各府申臣定奪臣若阿順其意令其應付則祖宗之 糧逼迫小民已行本官處查理外彼必謂臣打攪進貢 法壞而民不安矣臣是以遵守祖宗之法不敢擅支錢 惟恐小民不能聊生從賊為非地方不安而為社稷之 不安也况臣委實衰老無才無行不達時務不堪巡撫 憂伏望聖恩憐憫放臣歸田另選賢才而任用之庶幾 現今地方并江上疆城不時竊發臣委實膽小惴惴馬

萬五千五百引與寧國等府衛逼要銀三萬二千五百 優劣得所政舉民安臣無知干冒天威不勝惶懼之至 見內官監太監王敬前來江南採取樂餌收買書籍朝 以取龍幸者未有不壞天下之事而為社稷之憂也切 臣惟自古人臣之事君以聲色貨利珍奇方術為容悅 兩不知餘鹽八千五百引從何而來多取價利作何花 廷止賜鹽七十引公用止可直銀八千餘两却發鹽 論中使科擾民所得物件奏狀

灾主四車全書 一

王端毅奏張

多使之破家務産含冤莫訴其在江西浙江二布政司 并南京及沿途索要官民金銀并玩器等物不知又有一 人員私下取受者不在其數又令蘇州府織綵粧五毒 逼官民取受銀三萬六千餘兩玩器樂餌等物并跟隨 等處官賣不知又得銀幾千萬兩至蘇常等府刑驅勢 銷又有鹽數十船發去江北盧州等府衛江西南昌府 五錢及其交納每疋反勒要機户解扛銀五兩虧民數 大紅紗五百餘疋每疋直價銀十五六兩止給銀六兩

てこう!!! こと! 之福也况各人假公營私明取暗受者多使朝廷擔其 道邪街豈知經國大體而太監王敬聽伊撥置刻剥軍 幾千萬數臣間千户王臣本非熱賢切享禄位專弄左 往者過而來者續用日侈而財日屈非民之福亦非國 在此也若但見其易而不思其難樂其有而不恤其無 寵幸殊不知取之不義得之不以其道所以失人心者 民舳艫相街滿載而歸以為自己孝順自己功能以凱 在此所以損國體者在此所以傷和氣而致灾診者亦 王鹌鞍奏議

金人口人人言 具題 名此尤不可之甚者也除王敬等在江西等處賣鹽行 取索銀兩臣不知備細者不開外今将臣所知者開坐 計開 監王敬收 内三千三百七十八兩九錢八分一厘係那借在官 錢糧三千六百二十一兩一分九釐係里甲措辦太 兩係舖行里甲措辨 寧國府賣鹽三千五百引解過價銀七千兩 太平府賣鹽一千五百引解過價銀三 池州府賣鹽二千引解過

こうこう 價銀四千二百兩俱里甲措辨又賣鈔四十規解過 陽衛賣鹽五百引解過價銀一千兩係官軍俸糧當 引解過價銀四千六百一十九兩係鋪行措辦 九江府賣鹽二千五百引解過價銀五千二百五十 五百引解過價銀五十二百五十兩係里甲措辨 價銀二百二十兩係舖行借出 安慶府賣鹽二千 借 兩九錢九分係賑濟銀內支 安慶衛賣鹽五百引解過價銀一千兩係官軍 王端毅奏谎 廣徳州賣鹽二千 四十二 建

金好四年全書 寶瓶一箇 衛不曾賣鹽送銀二百八十兩係官軍俸糧當借 俸糧當借 府 軍俸糧銀三百九十二兩五錢係借客人的 作褥子心一副 以上銀兩俱太監王敬同十户王臣等秤收 兩又使用銀九十五兩內七百八十七兩五錢係官 華亭縣大户陳宣等十名共出銀七百雨刻絲 九江衛賣鹽五百引解銀一千八十五 秤金孩兒四軸 李在畫四軸 觀音二軸 三白圖 軸 龍涎 松江 宣 聖 州

爐三箇 楷佛三軸 梅巖佛像三軸 三箇 軸 軸 民陵草蟲二幅 手提銅香爐一箇 彭寶香爐一 夏志横披一軸 葉仲明千字文一卷 慶壽圖 刻絲作斗弓畫二軸 銀字道經七卷 一箇 軸 古銅花瓶三箇 官實難一 高彦畫一 李龍眠佛三軸 水晶環一箇 戴文進畫一幅 窗 軸 孩兒四軸 王子久畫 夏珪畫四軸 上海縣大户 商嵌香爐 倪元鎮畫 古銅香 軸 深 張

· 於定四軍全書

王端穀奏站

至

箇 固 張瑾等一十二名其出銀七百兩 長出鈔價銀五百五十兩 府大户槐越等九名出銀七百兩 毛畫二幅 温日觀葡萄一 百字圖畫四幅 琥珀臺盛二幅 翎毛畫四幅 **彩玉盏一隻** 一幅 山水畫十二幅 水墨畫四幅 畫二軸 白玉石筆架一箇 水墨翎 琥珀念珠一串 蘇州府 羅漢二幅 白玉石香盒一 草書手卷一箇 古銅花瓶 禽鳥冊樂 長州縣大户 嘉興 糧 對

蘇通等二十六名共出銀二千三十五兩 丘元伏等十名共出銀二十四十七兩 銀一千两內一千三百两太監王敬收二百五十五兩 品臺盤一副 吳江縣大户吳壽等二十七名共出 二十二名共出銀一千七百七十兩八錢五分 临等共出銀四百五十兩 常熟縣大户顧志行等 銀四百兩糧長歸瓚等共出銀一千一百兩里長張 共出銀一千八百五十兩又大户羅璵等五名共出 王端毅奏張 吳縣大户 崑山縣

|次定四专一人計

一型型

兩 定縣大户王半海等九名共出銀一千五百九十 張麒分 箇俱太監王敬收外銀二百五十两千户王臣舍人 又二百兩千户王臣等收二十兩軍牢頭目收 銀一萬兩太監王敬分八千兩千户王臣等分二千 兩 常州府 古畫一十二幅 無錫縣大户都賢等三十名共出銀六千四百 武進縣大户将鎮等一十名共出銀三十 江陰縣大户徐熙等三十四名共出 剔紅果盒一箇 剔紅盆一 嘉

欽定四庫全書 江江西等處公幹仰軍衛有司驛通巡司等衙門預備 去年臣見內官監太監王敬牌面內有前往南直隸浙 與無錫等四縣官到常州府每縣索要銀五百兩共 該銀二千兩 雨太監王敬分一千兩千户王臣等分五百兩五百 兩分付買藥材書畫 宜興縣大户張朝等共出銀 一千兩太監王敬收 又訪得太監王敬起程之時 斜幼奸人撥置中使擾亂地方奏狀 王端較奏議 四五

蘆運司餘鹽七千引帶去公用仰惟聖意蓋欲伊将前 書籍欽此臣又見應付本官關文內開蒙欽依准與長 奉聖古今差王敬前去常州府蘇州府採取樂餌收買 黄家剛本官接了帖子不知緣何不回臣伏親節該欽 原給口糧馬匹車輛人夫等項委官管領聽候應付輕 間乞取本官回京以消未然之患繼問差人趕至徐州 沿途弄勢張聲縣擾軍民臣恐為國生事是以味死上 則量情責罰重則柳釘解京奏間區處等語又間本官

一欽定四庫全書 一叉 南京經過軍衛有司運司驛造巡司等衙門無不科擾 鹽兩平賣價收買樂餌書籍免致科擾下人此陛下仁 夾帶私鹽及攬到商鹽差錦衣衛百户等官王到等殭 所得銀兩不可勝計比到南京清江殿住泊數日上新 金銀寶石等物搜括殆盡又撥置本官将原賜官鹽升 河又住泊数日而城裏城外得過之家所有玩器書畫 王臣等不體聖意罔恤民難撥置本官自雜京師直於 民爱物愿患防微之盛心也豈期跟隨王敬千户等官 王端段表議

衛升廣德州共一萬五千五百引逼要價銀三萬二十 星火官吏被逼無奈只得照數辨與又發釣四十塊與 估結状以避罪責鹽總下船就要銀兩坐守催併急如 發與太平寧國池州安慶九江五府建陽安慶九江三 池州府逼要煎銀二百二十兩宣州衛止有二十户所 二錢定要煎銀二兩又要加耗反取舖行不致高撞少 五百五十兩其鹽斤重多不足每引止可賣銀一兩一 不肯領鹽却将指揮責打亦要去銀二百八十兩俱解

賣軍糧當借客商資本至今官錢無可填補官軍不得 亦住兩箇月彼中所得玩器金銀臣雖不知細數當間 一價銀何止三萬餘兩在江西地方住兩箇月浙江地方 廬州等府衛升江西南昌等處變賣者其數尤多所得 糧喫客債尚未還足累官損民含免莫訴其發去江北 一太監王敬等處獲有批收前項銀兩係是那移官錢扣 不驚駭又發鈔五百餘塊與杭州等府俵散糧長每鈔 到彼之日無物不要城市舖店為之關閉村落人民無

次定四車全雪 ~

王端段泰議

正直工價銀一十五兩止給與銀六兩五錢機产賠銀 吳二縣若機户織綵粧五毒大紅紗五百一十二疋每 放又行令蘇松府縣拘拿大户索要玩器并金銀等物 大户有者自出無者者令糧長出辨又威逼蘇州府長 不送銀兩每人責打二十順腿拘住要銀得銀方緩疎 府拘大户槐越等到官各将所有玩器書畫送與因怪 地止值銀三兩却要銀五兩嘉興府賣鈔一百一十 已解與銀五百五十兩獲有於收亦可查考到嘉興

交至可有全等 一 重織及其交納每足反要機户解扛銀五而到累機户 紗十餘疋其妨農廢業尤不可言况此物止用於端午 之上其為淫巧奇怪古所未間其費工料每足可織常 不祥而憎惡之今織之於衣非至尊所宜服亦非宫中 之一日其他日皆不用又况此毒物人皆見之必以為 掲債破産苦不可言且五毒者文虎蜈蚣蝦蟆蛇蝎也 以五彩絨組織此五物於大紅紗两肩胸背通袖膝襴 八兩五錢共賠銀四千三百餘兩中間看不中者又令 王端段奏議 哭

本聲言回京進與朝廷定将他家抄了嚇詐鄉賢兄弟 多件數将何為也觀此一事則其平告不以財為財不 鄒賢家門捉拿本人索要金銀因本人報避就在其家 所可服不知本官暴珍許多天物害虐無數孫民織許 銀兩又填知縣熊經拘人不到要行網打本官懼怕當 二人銀兩與王臣等分用又捉拿華文熙等鎖打勒要 住坐二日拘常州府官帶領畫匠将本家房屋畫成圖 以民為民可知到無錫縣親率王臣等下鄉打開大户 ノンダイモ アーノニー 欽定四庫全書 户陳護却将都人李源妻陸氏趕逼下河身死又發牌 一行縣四散捉拿驚嚇人户逃走地方為之騷然因拿大 有等無籍小人乗機妄首人家有物各官輕便差人或 去被孫仁勸住各家共輳銀一萬兩送王敬等分用又 去徐中書等家討要玩器書畫等物我如今要住各家 輳三千兩又發放常州府知府孫仁朝廷有密告著我 發放者大户將鎮等一十名出銀八千 兩其後各人共 将官庫銀兩替大户出銀又取武進縣胡溥到江陰縣 王端殺奏議

一虧國體抑且下失人心設使王敬等将所得玩器金銀 自嗣大歷服以來敬慎厥德賢能效職庶政成和二十 鹽價銀人民委實受害不得安生成有怨言臣惟陛下 年間邊方少警海内晏然不圖今日而有此事非獨 諸人者樂餌亦係府縣另行備價收買者並不曾用賣 收買書籍地方亦皆擾為所進書籍玩器等項俱係 問無錫縣討要兼絲布茶扇等物王臣欺購王敬私下 騙軍民銀兩又不可以筆記其松江等府不係坐來 取

**欽定四庫全書** 一朵之歲可得數百萬唐太宗曰卿未當進一賢才而專 其名各人實享其利豈不尤可太息兼且朝廷所用錢 等物盡數進獻以充國用而取之不義如此得之不以 糧多仰給於蘇松常等府若使彼處,百姓不得安主國 倉廪皆栗豈少此哉如或不肯盡數進獻使朝廷虚擔 其道如此非聖明所宜受况朝廷富有四海府庫皆財 困苦流冗也昔治書侍御史權萬紀言宣饒出銀大發 用何所取給此數府百姓尤宜加意安全而不可使之 王端毅奏議

一處以此為名騙人財物累犯刑憲何以今日撥置內官 府所能為設者王臣能之何不自做自用何以日前到 懷才抱藝之士為之不您夫金銀乃天地之精氣非智 害理尤甚決不可以待權萬紀者待之臣又訪得王臣 |言銀利昔堯舜抵壁於山投珠於谷漢之桓靈乃聚錢 **桁得幸父子俱得好官非惟虚熙廪禄有玷名器且使** 為私藏卿欲以桓靈待我邪乃出萬紀今王敬等所為 即王瘸子俱是奸詐無賴小人素無敷勞止以左道邪

次定四車全書 一 監於本官名下追銀一千兩恐後計出王臣前情仍将 等處收買美色婦女數人盛姓在船言頗矯誣人多不 暴虐如此是可忍也孰不可忍也臣又聞王臣在江西 武令王臣復以邪術欺陛下此忠臣義士所以為之痛 信百户姚敬娶唱為妾被王敬搜出送蘇州衛鎮撫收 欺罔如此百姓乃陛下之赤子邦家之根本而敢肆其 心而扼腕也且陛下為萬垂之君百神之主而敢為之 用殭要人金銀騷擾地方昔文成五利旣以邪術欺漢 王端毅表議

天下知聚斂之擾人非朝廷意乃王敬等矯制王敬擾 聖德寬仁敬天爱民若知此情必不容之但一時不知 本婦給還姚敬此亦人所共知凡有識者莫不回陛下 私行取王敬王臣等到京或明正典憲或量加懲治使 雖死何贖是以不敢不言之伏望陛下留意於難保之 耳臣備員六鄉奉勒巡撫職在衛國而安民親兹弊事 天命割恩於壞事之小人奮乾剛之獨斷昭王法之無 若循點不言依阿取容萬一事出不測以遺君父之憂

者之費剥屑椎髓不足以滿隨行人之欲欲斯民之不 |悉從儉約節不經之費罷無功之賞裁冗官法冗食則 亂地方非其本心乃王臣等撥置而然也如此則怨有 於定四季全里 一 過三二名則事自減省否則賣官衛獄不足以供執事 辨進用則民自不擾內外公差官員跟隨頭目多不許 財用自足果缺公用物件定擬數目行移出産地方採 有不可勝言者矣臣愚仍望朝廷自今伊始凡百用度 所歸人心寧止而天下安矣不然則怨無所歸其患蓋 王端與奏謀 포

等處財物不知的數及蘇常二府進貢樂館書籍不開 等物開坐具題 外今将各官嚇許臣該管地方并九江一府官民金銀 之心激切不自知其言之狂且瞽也罪該萬死儻蒙聖 窮財力之不屈盜賊之不起天下之治安得乎臣為國 無涯除王敬王臣等索要沿途衙門銀兩弁浙江江西 恩優容不加譴責亦乞将臣放歸田里耕以待盡為幸 申救常州府知府孫仁奏狀

次足のちんふう 一 從臂非有欺固違慢也若謂本官不行收買樂餌緣常 其怒若謂本官欺罔違慢緣已到處跟隨聽候如指之 蒙壁賞王敬然奏常州府知府孫仁現蒙差官提取間 無錫縣聽候十餘日又隨到江陰縣聽候十餘日凡力 者莫不驚愕成謂王敬此來知府孫仁十分慇懃隨到 可為者本官無不為之今乃不得王敬王臣之喜反招 臣聞太監王敬公幹回京稱肯受賞隨行千户王臣亦 府已送書籍等項價銀一萬九千餘兩又另用銀 王端教奏議

所勸而地方安美臣昧死上言不勝悚懼之至 望聖恩少霽天威稍寬孫仁之罪則庶民不失望官知 别無公私可囑也况孫仁自到任以來有為有守深得 民心若罪本官固雖快言者之意不無失地方小民之 官将銀兩囑送緣前項銀兩書籍樂餌俱已交收了當 五百餘兩收買樂餌進用非不行收買樂餌也若謂本 メーセノ レッル グニード 心然快一二人之意其事小失千萬人之心其事大伏 陳言制治保邦奏狀

奢侈勘上窮極土木之工作玉清神雷等宫崇信道士 年天下太平祭京倡邪說以為當豐亨豫大之運專以 極力扶持終無以免其危此往古已驗之實事非俗儒 亂而制治雖勞心經營終不能救其亂已危而保邦雖 制治則必不至於亂未危而保邦則必不至於危使已 間談之空言也臣不敢遠舉站以近事言之宋微宗初 臣間周官有曰制治於未亂保邦於未危誠以未亂而

かんかくりょうこんでから 一丁

一林靈素以朱的領花石綱竒花異木怪石珍禽奇獸無

王鴻毅奏議

治且安美宜若無可慮矣然古人有言亂不生於亂而 請康之禍方其初也使納言者之諫罷前項無益之事 |遠||不至加以梁師成專務應奉作為淫巧以蠱上心是 金グロをノニモ 専以節用愛人為心使百官和於朝萬物和於野宋其 心下合民心禮樂法度之巍然典章文物之煩乎可謂 有衰乎方今天下太平四方寧證國勢若金甌之完全 以民窮財盡政事不理國勢不競遂致方臘之亂而成 無纖毫之缺損又况皇上聖德寬仁神武不殺上合天

|次定四車全書 | 今日之安欲無後日之悔恐未能也此臣之所以願性 壞即不幸有數年之兵數年之荒不知何以為計欲如 報之肆為接克之計爭獻奇異之物以悅聖心以固思 下制治於未亂之時保邦於未危之日以隆聖明億萬 龍此固孝順之意若不及早圖之更紋改轍誠恐浸潤 日久嗜慾日滋糜費日多时用日屁民日益窮事日益 下雖精一執中無怠無荒第左右之人感戴聖恩思欲 王端钦泰議

生於治治之極者亂之始此臣之所以為陛下憂也監

制治保邦之條件採而行之天下幸甚宗社幸甚 年無疆之不緒也伏望陛下以古為鑑乃勅多官會議 飛輓非不多也以言乎銀雨鎮場之間辨糧草之折納 查之又以內帑銀物不足也而出征官軍無厚賞方令 臣間通者邊庭不肯內外戒嚴朝議以各邊軍的不足 天下一家海內一國以言乎糧餉漕運之轉輸陸路之 也既遣官以雜買之以京營軍士不足也復遣官以清 陳言治安奏狀

次定四車全書 一 矣軍士多且精而所向無敵矣奈何一旦有警輛見不 兵既罷王師凱旋此實皇上聖徳格天天道助順将校 之被擾邊民之被擄其為患盖有不可勝言者矣令敵 宜乎原有餘栗而不可勝食矣庫有餘財而不可勝用 番上之役到營而操練分将以統領非不衆也夫如是 足蓋承平日久安不慮危糧費於冗食財費於侈用軍 非不廣也以言乎軍馬在京有四十餘衛所又有外衛 疲於差占若王師不早出强敵不早退臣恐不止口外 王端教表議

益之事不貴珍異之物慎賜齊節用度則不厚斂而財 次之罰重名器抑奔競則不加賦而糧自足矣少作無 動令諸司明其政刑量減在官冗食之人無輕司報功 子曰無恃其不來恃吾有以待之此臣等居高位享厚 也臣不敢保其必不來書曰惟事事乃其有備無患孫 用命之所致也然目前似無事矣臣不敢保其必無事 禄為國股脏者所當致意也伙望陛下當此閒暇之時 似可安美臣不敢保其必可安若謂敵兵旣去必不來

本自固邪氣自不能入外侮自不敢作該有邊報要軍 自足矣免备土輦石之差嚴私役買閒之禁時教閱養 上必有以處之也若無待於臣言矣今臣言之者亦區 馬就有軍馬要糧草就有糧草要賞賜就有賞賜赴期 欲取辨於一時臣未見其濟也此國家之大計廟堂之 以出相機而行以守則固以戰則勝何賊之不可破而 銳氣則不招集而軍自足矣三者既足則元氣自壯根 何功之不可成哉尚不搏節爱養於平昔及其事至而

次三日車之前 一

王端毅奏議

五七

宸聰不勝戰慄待罪之至 アシピノレッル へいかせ 舜曰吁戒哉敞戒無虞罔失法度問遊於逸問淫於樂 人以為善臣不以君為聖而必責難以為恭是故益告 傅周召之為臣賢臣也當是時君不自以為聖而必取 區為國之心也惟聖明恕其狂瞽而裁察之幸甚塵漬 任賢勿貳去那勿疑疑謀勿成百志惟熙罔違道以干 臣惟古之堯舜禹湯文武之為君聖君也泉變稷契伊 數陳古訓奏疏

次の日主人はす 一 告成湯有曰徳日新萬邦惟懷志自滿九族乃離王懋 所以豫為之做戒以防之者人臣爱君之心也仲虺之 於前此數者昌當有一於身哉益非不知也禹非不知 領領罔水行舟朋淫於家用殄厥世夫聖莫聖於舜而 禹告舜曰無若丹朱傲惟慢遊是好傲虐是作罔晝夜 昭大徳建中于民以義制事以禮制心垂裕後昆予聞 也而猶以是告之者蓋舜處崇高之位其流將或至此 百姓之譽罔佛百姓以從已之欲無怠無荒四夷來王 王楊段奏議 至

徳惟治否徳亂與治同道問不與與亂同事罔不亡終 必亡臣下不臣其刑墨又曰慎乃儉德惟懷永圖又曰 宫酣歌于室時謂巫風敢有殉于貨色恒于遊畋時謂 小伊尹告太甲有曰制官刑做于有位曰敢有恒舞于 アシグレノ ベラ 始慎殿與惟明明后傅說告高宗有曰惟治亂在庶官 兹三風十億卿士有一于身家必喪那君有一于身國 淫風敢有侮聖言逆忠直逐者徳比碩童時謂亂風惟 曰能自得師者王謂人莫已若者亡好問則裕自用則

志不作無益害有益功乃成不貴異物賤用物民乃足 官不及私呢惟其能爵問及惡德惟其賢又曰惟事事 於有殷我不敢知曰有夏服天命惟有思年我不敢知曰 累大德告成王有曰我不可不監於有夏亦不可不監 不其延惟不敬厥徳乃早墜厥命我不敢知曰有殷受 不實遠物則遠人格所實惟賢則通人安不幹細行終 乃其有備無患無於寵納侮無耻過作非又曰監于先 王成憲其永無您召公告武王有曰玩人喪徳玩物喪

|沙定四車全書

王端報表議

平九

高宗時舊勞于外爰暨小人作其即位乃或亮陰三年 墜厥命又曰肆惟王其疾敬德王其德之用祈天永命 惟王舊為小人作其即位爰知小人之依能保惠于庶民 無時或怨肆高宗之享國五十有九年其在祖甲不義 治民祇懼不敢荒寧肆中宗之享國七十有五年其在 天命惟有歷年我不敢知曰不其延惟不敬厥徳乃早 不言其惟不言言乃雅不敢荒寧嘉靖殷邦至於小大 周公告成王有曰在告殷王中宗嚴恭寅畏天命自度

躭樂之從自時厥後亦罔或克壽或十年或七八年或 五六年或四三年又曰文王不敢盤于遊咬以無邦惟 王生則逸生則逸不知稼穑之艱難不間小人之勞惟 不敢侮鰥寡肆祖甲之享國三十有三年自時厥後立

一次足口車全書 一

|慰切切而不顧者以其食君之禄受君之託職分之當

王端毅奏議

聖豈仲虺召公能過之哉太甲高宗成王之賢亦豈出

正之供文主受命惟中身厥享國五十年臣惟湯武之

於伊傅周召之下哉然而仲虺伊傅周召屡進直言慰

|舜禹湯文武之聖君矣欲效皋夔稷契伊傅周召之數 ·皆受之而不拒而不罪者知其立言之意為國為民為 防兹崇階沐仁義之膏澤親道德之光輝何啻親見堯 一為也在他人聽之若有所不堪而湯武太甲高宗成王 隆二帝三王而軼乎太甲高宗成王遠矣臣生當斯世 聖智孝友寬仁承祖宗之大統為億兆之君師可以比 和之治澤被當時名垂萬世而無已也仰惟陛下聰明 天下而不為已私也有是君有是臣所以共成雍熙泰

文定四車全書 一 言以盡忠愧之其才欲默默以自全九恐負陛下之深 復以今日之事逐件而體比之其有合者行之不合者 恩日夜思懼計無所出是以掇拾前言以為陛下獻惟 稷契伊傅周召之道事陛下也何患乎四海之不實服 聖徳有益於治道有益於國家有益於生民而後已如 改之可做戒者做戒之可效法者效法之務俾有益於 陛下於清燕之時召二三儒臣於便殿逐句而詳解之 此是陛下以皋夔稷契伊傅周召之任待臣臣以皋爽 王端較奏議

據直隸蘇州府申奉吏部氏字五百五十六號勘合前 我臣年七十屢陳休致不蒙聖恩俞光陛下若用臣言 萬邦之不咸寧又何患乎雅熙泰和之治不見於今日 聖明裁察幸甚 國之心天地鬼神之所共鑒非敢佞也非敢誑也伏乞 過多食俸錢於臣則有益於治道則無補此臣區區為 雖退歸田里即同日侍左右若不用臣言再留數年不 論録事邵義傳奉吉陞通判奏狀

兵皂隸欲於均徭冊內食點撥與等因到臣查得蘇州 欽此欽遵補本覆奏外行仰本府取本官到任日期 林死監録事邵義陞直隸蘇州府通判管事該部知道 智殿辨事儒士湯珪陞鴻臚寺序班著文華殿辨事上 廣東韶州府巡檢司巡檢劉璋陞錦衣衛所鎮撫著仁 事成化十九年九月十四日早該太監覃昌傅奉聖古 府原該通判三員一 原領文憑繳報備奉到此照得新任通判邵義合用弓 員管府事一員管糧一員管治農 司

钦定四車全書一人

王端報奏議

一古或陛一司務或陛一序班或陛一近官或陛一千百 法選法康則士無定志而奔競之風起矣且邵義之為 冗則事不歸一而民擾矣邵義原任録事正九品也依 **皆現任無缺令又陞邵義前來管事是為額外冗員官** 奉聖古陸授是官則羣情不能無疑三二年前傅奉聖 録事小官也名實未加於上下今不由吏部銓選而傳 例止該陞正八品合陞通判乃正六品也無乃有壞選 鎮無方是時議者皆以為開此蹊徑後将難止但未

次足の車人事 處於外頗知民間疾苦若再不言將恐奔競之徒通相 效尤各尋徑路不數年間盡據天下之要地恃寵妄為 傅奉聖旨陛除在外府縣官俾之管事臣備員巡撫久 耗國用損民力而輕名器該使傳奉之初有人言之陸 千百户鎮撫等官難以數計俱要俸禄皂隸伴當不無 也今工部所屬額外匠官将及千員各衙門司務序班 有為陛下言之者是以陛下傳奉之官一年多於一年 下聰明仁聖未必不從冗官未必至於如此之多今又 王端段表議

·請古選用其在京堂上與夫在外方面官遇有員缺亦 外 益因而天下之事日益壞矣宣持耗國用損民力輕名 必傳奉若吏部銓選不公推舉不當明正其罪其千百 從吏部每員推舉相應二員請吉於內點出一員俱不 資格壁授在外府縣相應員缺今後在內五品以下在 器而已哉陛下黨以臣言為是動令該部将邵義照依 正路養無賢者難進則郡縣之政日益非田里之民日 四品以下文職遇有員缺悉從吏部照依資格具名

会にノビ

屋臣改過自新懋修厥職復領恤民安邊事宜件之欽 職羣情安而天下治矣如不以臣言為是伏乞聖恩容 户鎮撫非有軍功不得濫陞如此則奔競自息賢能在 承此誠陛下克謹天戒應天以實勵精圖治之盛心也 臣聞遍者京師地震皇上既齊心滌處省您修德動諭 干冒天威不勝惶懼待罪之至具本謹題請旨 臣送骸骨還鄉非但臣之幸亦好進者之幸也臣無任 京師地震自陳休致奏疏

次ピロ車全書 一

王端較奏議

公古

家分憂下為生民造福今臣大馬之年已是六十有九 巡撫其地已踰五年筋力久衰精神已耗省覽案贖則 學術有才能之人任巡撫之寄方能齊整其事上為國 省而官吏賢否軍民善惡雜乎其間必須年力精殭有 内外臣僚罔不淬礪激昂同心戮力勉修職業用答聖 不安且江南錢糧詞訟軍需買辦等項其數倍從於他 無所裨補雖聖德寬仁不加譴責而臣自揣於已實所 明憂勤倚毗之意而臣獨以衰朽庸劣之材竊食江南

欽定四車全書 ~ 能在勵成助委實無益聖時有妨賢路伏望聖恩憐臣 愈不如初百病嬰身諸事懶作雖不敢因循度日亦豈 眼目昏花分付事務則言語錯亂計慮實不及遠施為 臣歸田另任賢能用圖至治非惟臣之幸實地 不勝戰慄感仰之至具本謹具奏間伏候 王端我表議

王					
王端毅奏議卷五					1 1 1
議卷五					
					- E
		-			
					_